

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي،
 حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ، خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ وَأَهْدَى فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدْيَ
 مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهْلًا بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ
 أَهْلًا بِالْحَجِّ وَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى
 الْحَجِّ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى فَسَاقَ الْهَدْيَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَهْدِ فَلَمَّا
 قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ لِلنَّاسِ " مَنْ كَانَ مِنْكُمْ
 أَهْدَى فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ مِنْ شَيْءٍ حَرَّمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ
 مِنْكُمْ أَهْدَى فَلْيَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّافَا وَالْمَرَوَةِ وَلْيَقْصِرْ وَلْيَحْلِلْ ثُمَّ لِيَهْلِ
 بِالْحَجِّ وَلِيَهْدِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا فَلْيَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا
 رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ " . وَطَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ
 فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ أَوَّلَ شَيْءٍ ثُمَّ خَبَّ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنَ السَّبْعِ وَمَشَى أَرْبَعَةَ



أَطْوَأَفِ ثُمَّ رَكَعَ - حِينَ قَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ - رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ
 سَلَّمَ فَانْصَرَفَ فَأَتَى الصَّافَا فَطَافَ بِالصَّافَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَطْوَأَفِ ثُمَّ لَمْ
 يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حُرْمٍ مِنْهُ حَتَّى قَضَى حَجَّهُ وَنَحَرَ هَدْيَهُ يَوْمَ النَّحْرِ وَأَفَاضَ
 فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حُرْمٍ مِنْهُ وَفَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهْدَى وَسَاقَ الْهَدْيَ مِنَ النَّاسِ .



Rapporté par Abdullah ibn ‘Umar رضي الله عنهما : Le Messenger d’Allah ﷺ a accompli le ‘Tamattu’ lors du pèlerinage d’adieu. Il a d’abord mis l’ihram pour la ‘Umra, puis pour le Hajj, et il a offert un sacrifice. Il a emmené les animaux à sacrifier depuis Dhu’l-Hulaifa. Le Messenger d’Allah ﷺ a commencé l’ihram pour la ‘Umra et a prononcé la talbiya pour la ‘Umra, puis il a mis l’ihram pour le Hajj et a prononcé la talbiya pour le Hajj. Les gens ont aussi accompli le Tamattu’ avec lui : ils ont d’abord mis l’ihram pour la ‘Umra, puis pour le Hajj. Certains avaient des animaux à sacrifier, d’autres non. Quand le Messenger d’Allah ﷺ est arrivé à La Mecque, il a dit aux gens : « Celui



d'entre vous qui a amené un animal à sacrifier ne doit rien rendre licite de ce qui lui est interdit avant d'avoir terminé le Hajj ; mais celui qui n'a pas d'animal à sacrifier doit faire le tawaf autour de la Maison, parcourir la distance entre al-Safa et al-Marwa, se couper les cheveux et sortir de l'ihram, puis remettre l'ihram pour le Hajj et offrir un sacrifice. Celui qui ne trouve pas d'animal à sacrifier doit jeûner trois jours pendant le Hajj et sept jours à son retour chez lui. » Le Messenger d'Allah ﷺ a fait le tawaf à son arrivée à La Mecque : il a embrassé le coin (de la Ka'ba où se trouve la Pierre Noire), a couru trois tours sur sept et a marché les quatre autres. Après avoir terminé le tawaf, il a prié deux rak'a à la station d'Ibrahim, a salué, puis est allé à al-Safa et a parcouru sept fois la distance entre al-Safa et al-Marwa. Ensuite, il n'a rien rendu licite de ce qui était interdit jusqu'à ce qu'il ait terminé son Hajj et sacrifié son animal le jour du sacrifice (le 10 de Dhu'l-Hijja). Après cela, il est retourné rapidement à La Mecque et a fait le tawaf de l'ifada, après quoi tout ce qui était interdit est redevenu licite pour lui. Ceux qui avaient amené des animaux à sacrifier ont fait comme le Messenger d'Allah ﷺ